

## 243

LEONIS ALLATII ERIDANVS, Ad Eminentissimum & Reve  
dissimum Principem ANTONIVM BARBERINV M S. R. E.  
CARD. Interprete BARTHOLÓMAEO TORTOLETTO.  
ROMAE, Apud Haeredes Mascardi. M.DC.XXXV. SVPE-  
RIORVM PERMISSV.

In-8° de 2 feuillets non chiffrés, 31 pages chiffrées et une 32<sup>e</sup> page non chiffrée, laquelle contient une lettre de Gabriel Naudé à Léon Allatius, datée de Venise, le 6 avant les calendes de septembre (27 août) 1633. Le feuillet 2 est occupé par l'épître dédicatoire d'Allatius au cardinal Antoine Barberini. La traduction latine figure en regard du texte grec et est, comme lui, en vers élégiaques. Plaquette très rare.

Bibliothèque nationale de Paris : X 2141.

## 244

ΑΞΕΙΚΟΝ ΛΑΤΙΝΙΚΟΝ,  
ΡΩΜΑΙΚΟΝ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ.  
ΕΙΣ ΤΟ ΟΠΟΙΟΝ ΜΕ ΤΑ ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΛΟΓΙΑ

συμφωνοῦνται τὰ Ρωμαῖκα, καὶ τὰ Ἑλληνικὰ.

Εσμίχθηκε μὲ τοῦτο στὸ τέλος τοῦ βιβλίου ἡλον ἐν λεξικόπουλον, εἰς τὸ δύοτον τὰ Ρωμαῖκα λόγια κατ' ἀλφάβητον βαλμένα γυρίζονται πρῶτα ἑλληνικὰ, καὶ ἀπέκει λατινικὰ. Συνθεμένον ἀπὸ τὸν ΣΙΜΩΝΑ ΤΟΝ ΗΟΡΚΙΟΝ, τῆς ἱερᾶς θεολογίας διδάσκαλον. DICTIONARIUM LATINVM, GRÆCO-BARBARVM, ET LITTERALE. IN QVO DICTIONIBVS LATINIS SVÆ QVOQVE Græcæ linguæ Vernaculæ, nec non etiam Litteralis voces respondent. ACCES-SIT IN SVPER ALIVD IN CALCE OPERIS Dictionariolum, in quo prius ordine Alphabetico dispositæ Vernaculæ linguæ Græcæ dictiones, Græco-Litterales, tum Latinæ redunduntur. Auctore SIMONE PORTIO, S. Th. Doctore. De Mandato D. CARDINALIS DE RICHELIEV. LVTETIÆ PARISIORVM, Impensis Societatis Typographicæ Librorum Officij Ecclesias-

